

Tiến sĩ Frank Ranelli  
Giám đốc các trường được

*dịch trong Google Dịch*

ngày 15 tháng 10 năm 2021

Kính gửi các gia đình Piscataway:

Bây giờ chúng tôi đã hoàn thành Đêm tụ trường tại tất cả các trường của chúng tôi, tôi hy vọng — cho dù bạn tham dự trực tiếp hay trực tiếp — rằng bạn rất thích gặp gỡ giáo viên của trẻ và hiểu thêm một chút về cách các trường của chúng ta đang hoạt động trong năm nay. Một lần nữa tôi muốn khen ngợi các học sinh của chúng ta vì đã thực hiện mọi thay đổi trong nỗ lực và thực hiện các phần việc của mình để giữ an toàn và hiệu quả cho bản thân, đồng nghiệp và giáo viên của mình.

### **Cập nhật lịch năm học 2021-2022**

Trong cuộc họp tối qua, Hội đồng Giáo dục đã thông qua bản cập nhật lịch năm học. Điều này là để đối phó với sự chậm trễ trong đầu năm học này do cơn bão nhiệt đới Ida. Xin lưu ý rằng chúng tôi sẽ bù vào một trong những ngày thời tiết khắc nghiệt đã mất vào Thứ Hai, ngày 21 tháng 2 năm 2022. Ngày này sẽ là ngày tan học sớm theo lịch trình dành cho học sinh và giáo viên. Vui lòng tìm lịch cập nhật [tại đây](#).

### **Hội nghị Phụ huynh**

Sáu tuần đầu tiên của năm học đã trôi qua. Học sinh của chúng tôi đã nhận được báo cáo giữa kỳ đánh dấu đầu tiên của họ. Vui lòng xem lại các báo cáo này, vì chúng sẽ giúp bạn chuẩn bị cho các Hội nghị Phụ huynh, được lên lịch vào ngày 17, 18 và 19 tháng 11. Chúng tôi sẽ cung cấp cả hội nghị ảo và trực tiếp, vào cả ban ngày và buổi tối. Và chúng tôi sẽ tiếp tục truyền thông làm cho đêm hội thảo đầu tiên của Hội nghị Phụ huynh trở thành Đêm Không có Bài tập về nhà của chúng tôi dành cho học sinh K-8. Chúng tôi hy vọng tất cả các bạn có thể tận dụng buổi tối hôm đó để tận hưởng khoảng thời gian chất lượng bên gia đình.

Như thường lệ, tôi mời bạn liên hệ với tôi hoặc hiệu trưởng tòa nhà của bạn nếu có bất kỳ câu hỏi, thắc mắc hoặc đề xuất nào mà bạn có thể có. Tôi thực sự đánh giá cao hệ đối tác của phụ huynh và mong muốn được hợp tác cùng nhau để mang lại lợi ích cho con bạn.

Rất chân thành,



Tiến sĩ Frank Ranelli  
Tổng Giám đốc Trường